

長栄座 夏のフェスティバル

一年に一度、蜃気楼の如く現れては立ち消える芝居小屋「長栄座」。  
明治と令和を結ぶその異界に乾坤を結ぶ古典芸能の粋が立ち込める。  
それは東西を結ぶ此の地の理。

ちよう えい ざ せん しょう え  
長栄座伝承会

# むすひ

とうざい  
東西を結び

とき  
刻を結び

あめつち  
乾坤を結ぶ

第1部〈邦楽アラカルト〉  
こくのかみありさい  
湖国神在祭 ~むすひの芸能撰~

第2部〈箏弾き歌いと児童合唱〉  
駅名連歌 まいばらはつ ~琵琶湖線各駅停車京都ゆき~

第3部〈コラボレーション：能・箏曲・コンテンポラリーダンス〉  
響鳴 ~日本三大弁財天と宇賀神将十五王子~  
其の一 相模江ノ島 妙音弁財天と五王子

珠玉の芸たちが“むすひ”をテーマに集結する「湖国の神在祭」の誕生です。

令和3年 **7月31日** 午後6時開演 **8月1日** 午後1時30分開演 (開場は両日とも30分前)

滋賀県立文化産業交流会館イベントホール内特設舞台「長栄座」

\*ぜひ、浴衣でご来場ください

## ■チケット料金【全席指定・税込】

一般3,000円 青少年(25歳未満)2,000円【両日とも】  
\*6歳未満入場不可

## ■プレイガイド

滋賀県立文化産業交流会館

TEL:0749-52-5111 オンラインチケット: <https://www.s-bunsan.jp/ticket>

滋賀県立芸術劇場びわ湖ホールチケットセンター(現金・窓口のみ)

TEL:077-523-7136

チケットぴあ TEL:0570-02-9999 URL: <https://t.pia.jp/> (Pコード:196-841)

ローソンチケット URL: <https://l-tike.com/> (Lコード:51561)

イープラス URL: <https://eplus.jp/>

楽天チケット URL: <https://ticket.rakuten.co.jp/>

## ■チケット発売

令和3年(2021年)  
5月22日(土) 10:00~

## ■問い合わせ先

滋賀県立文化産業交流会館

〒521-0016

滋賀県米原市下多良二丁目137

TEL:0749-52-5111

(月曜日休館/祝日の場合は翌日)

<https://www.s-bunsan.jp/>

この公演は、2021年に開催される東京オリンピック・パラリンピックの開催を記念した文化プログラムの特別公演および芝居小屋「長栄座」の10周年記念として、県民の皆様に優れた文化芸術に親しんでいただく機会を提供するため、公益財団法人びわ湖芸術文化財団の文化プログラム特別公演事業積立金を活用して開催いたします。

■主催: 滋賀県立文化産業交流会館  
■助成: 文化庁文化芸術振興費補助金  
(劇場・音楽堂等機能強化推進事業)  
独立行政法人日本芸術文化振興会

■後援: 滋賀県教育委員会、彦根市、長浜市、米原市、彦根市教育委員会、長浜市教育委員会、米原市教育委員会、(公財)平和堂財団、(株)しがぎん経済文化センター、NHK大津放送局、読売新聞大津支局、朝日新聞大津総局、京都新聞、産経新聞大津支局、中日新聞社、日本経済新聞社大津支局、毎日新聞大津支局、北国新聞社、びわ湖放送(株)、(公財)金沢芸術創造財団

■Special thanks: (公社)滋賀県書道協会、日本洋舞連合J.I.D.U.、西日本旅客鉄道株式会社

文化庁  
文化庁文化芸術振興費補助金

文化庁文化芸術振興費補助金

beyond  
2020





令和3年度 文化庁「劇場・音楽堂等機能強化推進事業」  
滋賀県次世代創造発信事業

ちょう えい ぎ でん しょう え  
長栄座伝承会

むすひ

〈構成・演出〉中村 豊  
〈監 修〉久保田敏子  
〈総 司 会〉田代 純 (NHK大津放送局チーフアナウンサー)



7月31日(土)公演 午後6時開演(午後5時30分開場)

8月1日(日)公演 午後1時30分開演(午後1時開場)

## 第1部 〈邦楽アラカルト〉湖国神在祭 ~むすひの芸能撰~

多彩なジャンルの邦楽を少しずつ楽しめる  
贅沢なラインナップです。

### 7月31日(土)公演

#### ①宝生流能 舞囃子「高砂」

《出演》シテ：高橋右任 地謡：渡邊荀之助 渡邊茂人 川瀬隆士  
笛：江野 泉 小鼓：住駒充彦  
大鼓：亀井洋佑 太鼓：大橋紀美

#### ②新内流し ~縁でこそあれ~

《出演》新内志賀 新内志賀桜

#### ③尺八と十七絃のための二章「紫苑」

《出演》尺 八：山本邦山  
十七絃：山本雅楽邦

#### ④新作地歌 「初代高砂浦五郎」

《出演》三弦弾き語り：竹澤悦子  
原案：松田哲博 (元・一ノ矢)  
作曲：野村 誠 (一ノ段) 鶴見幸代 (二ノ段)

### 8月1日(日)公演

#### ①箏が奏でるハワイアン・フラ ~空と大地を巡るうた~

《出演》箏：野村祐子 十七絃：竹澤悦子  
箏・十七絃：滋賀県邦楽専門集団「しゅはり」  
尺 八：川崎貴久  
フ ラ：ナ・レイ・プアラニ・フラスタジオ (石川県)  
今村 恭子 加賀見香織 小泉 千穂 小森 由実  
近藤由佳子 竹澤佐江子 能登香奈子 西森ゆみか  
中村 香耶 (洋舞/中村祐子モダンバレエアカデミー)

#### ②小唄 ~四季に綴る 芸の連なり~

《出演》田村てる (清元紫葉)

#### ③〈コラボレーション〉

##### 箏とシタールによる舞曲 MYOYON

《出演》シタール：丸山洋司 タブラー：立岩潤三 箏：竹澤悦子  
洋 舞：中村香耶 洋舞監修：武元賀寿子

#### ④落語「伊勢参宮神之賑」(「東の旅」音曲つき)より「矢橋船」

《出演》桂 紅雀

## 第2部 〈箏弾き歌いと児童合唱〉駅名連歌 まいばらはつ ~琵琶湖線各駅停車京都ゆき~

新作・初演

作詞：くろこと 作曲：野村祐子

児童合唱指導：富田美穂 (彦根) 鳥塚貴絵 (長浜) 振付：中村香耶 振付指導：花柳風春 花柳風弥

米原を起点に地域の名所などを織り交ぜながら駅名を読み込んだ「旅うた」を和楽器と児童合唱、児童の踊りでお楽しみいただきます。今年はJR琵琶湖線で、米原から京都まで旅します。

《出演》児童合唱団 (7/31・彦根児童合唱団、8/1・長浜市少年少女合唱団「輝らキッズ」)

三弦：野村祐子

三弦・箏・十七絃：滋賀県邦楽専門集団「しゅはり」

(桑田則子 嶋本菜穂子 岩瀬直子 佐野亜子 川勝ももこ 水野優子)

尺八：川崎貴久 舞踊：古典芸能キッズワークショップ修了生

金沢  
かなざわ Kanazawa  
→ 2023年

京都  
きょうと Kyoto  
→ 2021年

名古屋  
なごや Nagoya  
→ 2022年

文化産業  
交流会館  
(米原)

米原  
まいばら Maibara  
← 2021年

## 第3部 〈コラボレーション：能・箏曲・コンテンポラリーダンス〉

(作詞：千野喜資 作曲：萩岡松韻)

新作・初演

### 響鳴 ~日本三大弁財天と宇賀神将十五王子~ 其の一 相模江ノ島 妙音弁財天と五王子

諸芸上達の神として多くの芸術家の信仰を集める「弁財天」とその眷属 (けんぞく) である十五王子をテーマにした新作。多種な分野の一流演者のコラボレーション。3年間をかけて、江ノ島・厳島・竹生島の三大弁財天を巡ります。初年の今年は江ノ島を取り上げます。

《出演》能 舞：渡邊荀之助 (旅僧・童子) 渡邊茂人 (天女) 川瀬隆士 (龍神)

ダンス：武元賀寿子 (村人) 幅田彩加 山中芽衣 (童子)

笛：江野 泉 太 鼓：大橋紀美

箏 曲：萩岡松韻 萩岡松何 ほか

唄：今藤政子 胡 弓：川瀬露秋

シタール：丸山洋司 タブラー：立岩潤三

2023年  
近江 竹生島

2021年  
相模 江ノ島

文化産業  
交流会館  
(米原)

2022年  
安芸 宮島

\*第2部、第3部は両日とも、同内容で上演します。

(但し、第2部の児童合唱は、7/31は彦根児童合唱団、8/1は長浜市少年少女合唱団「輝らキッズ」が出演します。)

「長栄座伝承会 むすひ」は3年で完成する公演 今年は3年計画公演の初年! ぜひ一緒にしましょう!

1部の邦楽アラカルト「湖国神在祭」は、多彩なジャンルの演目を少しずつ楽しめる贅沢なラインナップ。

2部と3部はどちらも新作の初演で、いずれも3年計画で完成を試みる大プロジェクト!

2部の「駅名連歌 まいばらはつ」は、文化産業交流会館のある米原を起点に地域の名所などを織り交ぜながら駅名を読み込んだ「旅うた」です。今年は箏の弾き歌いと児童合唱で米原から京都までのJR琵琶湖線の旅を歌います。

3部は芸事と財運の神「弁財天」をテーマに、江ノ島・厳島・竹生島と日本三大弁財天を3年掛かりで巡り、その結びには眷属の十五王子と共に長栄座に勢揃いしていただくという壮大な試みです。

さあ! 間もなく「長栄座伝承会 むすひ」の旅の始まりです。お乗り遅れないようにご支度ください。

|                                   | 令和3年(2021年)                               | 令和4年(2022年)      | 令和5年(2023年)    |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|------------------|----------------|
| 第2部<br>「駅名連歌 まいばらはつ」              | JR琵琶湖線<br>(~京都)                           | JR東海道線<br>(~名古屋) | JR北陸線<br>(~金沢) |
|                                   | *東西南北を「結ぶ」交通の要、米原ならではの「旅うた」の誕生です。         |                  |                |
| 第3部<br>「響鳴~日本三大弁財天と<br>宇賀神将十五王子~」 | 相模 江ノ島                                    | 安芸 宮島            | 近江 竹生島         |
|                                   | *芸事、財運、水の神様「弁財天」。3年かけて日本三大弁財天と十五王子を「結び」ます |                  |                |



・JR米原駅西口より徒歩7分・北陸自動車道米原インターより約10分  
・名神高速道路彦根インターより約15分